

## ՅՈՒՅԱԿ ԳՐՈՑ

ՏՊԱՐԱՆԻ ԱՌԱՋԵԼԱԿԱՆ ԱԹՈՂՈՂՅՄ

## ՍՐԲՈՅ ՅԱԿՈՎԵԱՆՑ

### Ը

ԱԳՆԵՍ. Հայերէնէ փոխեց ՚ի Տաճկերէն Յ. Քիւրքմանանք. Տպեալ 1872. հայերէն գրով տաճկերէն լեզուաւ, բարոյական և կրթիչ վեպ . . . . . 4

ԱՆՕԹԱԳԼԻՖ. Արբազան տեղեաց աշխարհաբար և պատկերավարդ, գր. Կ. Յ. Ե. Տպ. 1867. բոլը Ռւխտատեղեաց լայ աղօթէլու համար սրտառուչ մաղթմակներ կը պարունակէ . . . . . 2

ԱՆՊԻՐՁՔ ՚ի ՍԻԾՆ. ոգեաց Մ. Թաթուլ 1869. Քրիստոսի Տնօրէնութեան վրայ փոքրիկ քերթուած գրաբար . . . . . 1

ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ՏԱՆԲԱՅ. կամ ՄԵՆՏՈՐ ՄԱՆԿԱՆՅ. Թարգմանեց Տ. Հ. Թ. Սալամանեան. Երկրորդ անգամ Տպ. 1872. Դպրատան տղայց համար խիստ կրթիչ և դրա սեցուցիչ զիրք մի է, բարոյական գեղեցիկ պատմութիւններով . . . . . 7

ԱՒԵՏԱՐԱՆ ԱՏԵՆԻ. Ս. Եկեղեցոյ մէջ կարգացուելիք աւետարաններն են, որոնց յինաց սկիզբէն առնելով մինչեւ շարչարանաց ձառնորդ ըստ արարողութաան հայաստանեաց ուղղափառ. Ս. Եկեղեցոյ կը վերջնանէ. որուն վիճը տօնացոց մը եւս գրուած է, որպէս զի թէ աւուր պատշաճի աւետարանները ՚ի ժամ Ս. Պատորագին կը կարգացուին, և թէ տօնա Խորութեան օրերունը գտնել գիրքին ըստ . . . . . 50

ԱՒԵՏԱՐԱՆ փոքր, Տպեալ 1867. . . . . 6

— Նշնը՝ կոտակարանավ, Տպ. 1867. 12

— Նշնը՝ ձաշու, Տպ. 1868. . . . . 50

### ՆԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆ

Մէկ աստցանիշը (\*) նոյն գրքին հաշուագիւտ ըշշաբ. կը յայտնէ, իսկ երկու.քը (\*\*) բոցը ըլին սրտաւ ըշշաբ:

Գրոց գիները դրուած են միջակ կազմի համար ըստուշի հաշուով, իսկ կոշիակաց, ոսկեցօծ եւ տւելի փառաւոր եցած մատեաններուն գինը մեծութեան եւ դրից համեմատ տարրերութիւն կունենան այսուց նշանակուած գնեն, որոնք ինդիտ հինդ շուրուց հաշուելով:

ԲԱՆԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ. ԱՀԱԿԵՐՏՈՒՀԵԱՑ Մէջ. կանաց և օրիորդաց ընտանեկան կենաց և նոցա բարոյական կրթութեան իրաւ ընտիր գաւուք կրւաց, Տպ. 1869 (\*\*) . . . . . 1

ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ. ՀԱԺԱՄՐԱՅ և ԶԵԶ. ԵՐԵՆ և ԱՐԵՆՈՏԵԱՆ ԵՐԳՈՑ ՀՆՈՐԴԱԿԱՑՈՑ ԳՐԵ Ս. ԱՅԹՈՒՅ միարան Մկրտիչ Վ. Այթունեան. Տպ. 1854. Սուրբ Ներսէս Հնորդուց մէջ կարգացուած երգերուն, և այն, համառօտ բացատրութիւններ կուտայ պարզ պրաբար (\*) . . . . . 6

ԳԱՎԳԻԿ ՎԵՐԺԻՆ ԱՐՔԱՑ ՀԱՅՈՑ ԲԱԴՐԱՍՈՒՆ. Ութերդութիւն, գր. Ա. Սարկաւագ կարապետ Տ. Մինասեան, Տպ. 1872. Սեր Բագրատութեաց հարատութեան վերջին թագաւոր գագիկ գժբաղդ աշբային գահակալութեանների վորհուած լայ յօրինուած աղդային ընտիր թատրուբութիւն մի է . . . . . 3

ԳՈՐԾՔ ԱՐԱԲՔԵԼՈՅ. Տպ. 1867. 6

ԳՈՐԾՔ ՈՒԿԵԴԱԿԻՆԿ ՍԱՄՈՒԵԼ. ՏԱՐԱ Հ. Հերեւ. Տպ. 1867. հին ուխտի խափանուած ըլլութեան և նոր ուխտի հաստատուելուն լայ խորհրդածութիւններ կը նե, Սամուել անուն հրեւ քահանայն նամակներ ու զզելով իրենց քահանացագետին . . . . . 3

ԳՈՎԱԼԱՍԱՆ. Տպ. 1867. Սուրբ Երոստուղէմի և Տնօրինական Սուրբ Տեղեց վերջոց գրուած ոստանուոր գովետուներ կը պարունակէ սպարզ գրաբար և տաճկերէն . . . . . 5

ԵՐԵԿԵ. ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ. ՎԱՐԴԱՆԱՑ պատմագին ընտիր գործ նախուեաց, Տպ. 1867. Մեր Հայրինեաց, ազգութեան և ուուրբ Եկեղեցուց պաշտպան որբոց Վարդանանց նահատակութեան պատմութիւնն է . . . . . 7

ԵՐԵՒԱՅՑ. ԿԻՒՅ. ԳՐԵ Ս. ԱՅԹՈՒՅ միական կ. Պ. Գրիգոր վարդապետ, Տպ. 1851 հայու կապ և իմաստամբական ոճով հայ հեղինակութեանք ընտիր աշխատատութիւն մի է, կը ճառէ մարզ կային կրից և անոնց աղդեցութեան վրա . . . . . 7

ԵՐԿՈՒ ԽՈՍՔ. ԽԿԵՆԵՑԻՈՑ ՊԱՅՏՈՒԵՑ ԱՆԴՐՈՒԱԾ մեր Եկեղեցականց դիմաւոր պահանականց վերաց երկարուէն կը խօսի և զանոնք յուղղութեան կը հրաիրէ, զըր պարտաւոր են ունենալ և ընթեռնուել ամեն աստիճանի Եկեղեցականք . . Տպ. 1873 . . . . . 3

ԵՓԻՐԵՄ ԽՈՒԲԻՒ. աղօթագիրը, գործ նախուեաց, Դ. Տպադ. 1870. Եփիմ խու.

բի աղօմքներուն բովանդակութիւնն է, ուր  
աւելցած են շաբաթական իւրաքանչեւը աւուր  
համար Աղօմքներութեան Սպազմա, Շարական  
Նարեկ և Յովիաննու գառնեցւոյն աղօմք-  
ները և այլն . . . . . 7

**O.**

ԶԱՆԱՉԱՆՈՒԹԻՒՆ ՀԱՆԴ ԴԱՐՈՒՏ .  
ԴՐ. Ա. Աթոռ մասան և արժանայիշտառակ  
այցելու Ադրիանոսօլսեցի Պօջոս Պատրիարք ,  
Բ. Տպ. 1862. Հին և նոր կտակարանի պատ-  
մութիւնն է կը պարունակէ խոհուն խորհր-  
դածութիւն, ողջամիտ բացարութիւն և վա-  
յելու յօրդորակեր, հայեցէն գրած և տաճ  
կերեն լեզուաւ, Երեք համար . . . . . 40

**P.**

ԸՆԴՀԱՆՐԱԿԱՆ ԹՈՂԱՐՔ ՆԵՐՄԱՆ  
ՃԱՐԱՎԱԼՈՑ. Տպ. 1871 Գործ նախնաց, հեղինա-  
կութի գերատանձ, որ կը պարունակէ Ներկու  
Ընորհուց, առ համօքէն հայստէր աղինս և  
առ մասնաւոր անձին գրած խրատական թըղ-  
թերը՝ լի քրիստոնէական զգացմանը և անարատ  
բարոյականութեամբ, նայնիւ միարանութեան  
պատճառաւ Յունաց կայուր և Պատրիարքին  
առ ուրբն Ներկու գրած նամակները և անոնց  
պատասխանները, որովք կը հերքէ Ընորհուց  
քաջութեամբ և լի հմտութեամբ այն թիւը  
և անոնքի կարծիքները, զոր Յայնք ունեն Հա-  
րց Եկեղեցւ վեցա . . . . . 18

**R.**

ԹԱՆԴԱՎԱՆ ԽԲԱՏԱՆ. Գ. Տպ. 1870  
Ա. Աթոռ մասան Ադրիանուպօլսեցի Պօ-  
ջոս Պատրիարքի Երկասիրութիւնն է պարզ  
գրաբար լեզուաւ և բազոր ունիլ յօրինուած:  
Այս պատռուական գիրքը կը պարունակէ իւր  
մէջ խիստ ընտիր բարոյական հրահանգներ Ա.  
Գրոց և արտաքին իմաստասիրաց այցի զի վըն-  
ուոց վրայ Հիմնաւած և Երկու մասի բուժեղ-  
ւածն է, առ անջոյն մէջ կը խօսի առ ոքինու-  
թեանց և երկորոգին մէջ մնութեանց վրայ,  
բնական ու բանական հաստատուն արացոց-  
ներով կը համոզէ սիրել և ի գործ գնել առա-  
քինութիւնը և առել ու մերել մակութիւնը. 18

ԹՁԱՓՈՒՏ ՏԵՏՏԱԿ Տարեկան, Տպ. 1859  
Ս. Յարութեան տաճարին մէջ կատարուած  
համու է սներու և թափօրներու կարգն ու ա-  
րարագութիւնները կը պարունակէ (\*). . . . . 5

— Կայուր շաբաթական, Տպ. 1858 (\*). . . . . 2

— Կայուր Ս. Յակովայ տաճարին մէջ  
կատարուած թափօրներու և համգեններու  
համար, Տպ. 1870 . . . . . 4

ԹՈՒԱԲԱԳՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՆԾ. Ս. Պ.  
Գամփազեանի, Դ. Տպ. 1869. գանդիլիք աղ-  
ջային գարոցներու համար ։ գիւրուսոց կար-  
գաւ և ունիլ յօրինուած . . . . . 3

**J.**

ԺԱՄԱԳՈՒՐՔ ԽՈՆՐԵԴԻՐ Տպ. 1866.  
Հայաստանից առ ըր Եկեղեցւոյ ժամերգու-  
թեանց նախնական կարգադրութիւնն է . . . . . 20  
ՃԱՄԱԳՈՒՐՔ ԱՏԵՆԻ. Տպ. 1870. ուր  
բացի ժամագրբեն բովանդակուած են նույ-  
նալըն և Տօնացցց . . . . . 30

**I.**

ԽԵԴԻՄ Ս. ՏԵՂԵԱՅ Եւ ՆՈՐԵ ՊԱՅ  
ՏՕՆԱԿԱՆ ՔՆՈՒԹԻՒՆ. Տպ. 1871. Սարբ  
Տէղեաց մէջ միւս քրիստոնէաց աղգաց միւր  
աւոհնականութեանց ըրած բռնաբարութեան  
պատմութիւնն է. Մանաւանդ Ս. Յակովայ  
և Ս. Գրիգ. Եկեղեցւոյ բնելցէնեմի Սուրբ  
Ճննօց եան և բառանից արին և երկու զի վ-  
րեցնանանց վրայ 1870 ին պաշտօնագեն ե-  
ղած քննութեանց բովանդակութիւնն է, որ  
հարցափորձի և ժամանակաց կարգաւը մանրա-  
մանարուր կը սպառնէ ունին պարտաց ու նաև  
խիստ պարզ գաղափար մը կուտայ այս ունից  
աղգաց մէջ եղած լիներուն պատճառաց և  
շարժա իթներուն վրայ (\*). . . . . 6

ԽՈՐՃՐԴԱԾՈՒԹԻՒՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻ. ըստ  
գործ նախնաց, Տպ. 1842. Ներկու Լամբ.  
բանցւ Ս. Պատարացի խորհրդոյն աղօմքից  
և օրհնութեանց վրայ ըրած բացատրու-  
թիւնն է (\*). . . . . 10

ԽՈՐՃՐԴԱԾԵՏՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻ. ըստ  
կարգադրութեան և պարտղութեան Հայս-  
տանից առ ըր Եկեղեցւ Վ. Տպ. 1875 . . . . . 10

**L.**

ԿԱՐԳԵԴՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊՈՂԾՈՒԹԻՒՆ  
Աշխատանիբաց Գեորգ Աւետիսն Զաքա-  
րեանց, Տպ. 1871. Մարդուս կինաց առող-  
ջութիւնը լաւ պահպանելու համար խիստ օգ-  
տակար կանոններ կ'աւանդէ, զգուշութեան  
համար խրատները և մասնաւորագես պէտք ե-  
ղած գէղը զգուշութեամբ նշանակուած են. 5

ԿԵՆԱԾԳՐՈՒԹԻՒՆ ԲԱՍՔԱԼԱՅ  
Յարգմանեց Մ. Ս. Սաեփանեան Տիգ-  
րանակերպից, Տպ. 1869. Բարգալ Գաղղիկացի  
իմաստանիբին կինաց պատմութիւնն է աշխար-  
հաբար լեզուաւ (\*). . . . . 2

ԿԱՍԿԱԳԻՐ ՀՈՒԵԸ ԽԱՆՏԱ. Պրեծ  
Արքար խոմնց, Տպ. 1855. Պարզ գրաբար  
լեզուաւ, հօր առ որդին գրած զանազան նիւ-  
թոց վրայ պիտուիի և օգտակար խրատներ (\*). 6

ԿՐԹԱՐԱՆ ԱՏԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԻՑ			
Դասերու բաժնուած, ԴԱՍ Ա. Միմն գիտուս	1	20	
— — ԴԱՍ Բ. Ամերացի . 1		20	
— — ԴԱՍ Գ. ԱՌԵՒՔ Աստո-			
ՖԱՐԱԶՋԱՐԵՆԵ թարգմանաբար գրեց ՄԵԼՔԻ-			
ՆԵՐԵԿ Վ. ՄՐՈՒԱՏԵԱՆ Տպ. 1871. փոքրիկ տետ-			
րակներ են, որ ժաղովրդեան ուսման համար			
աշխարհաբար սահոււն ոճով գրուած է, Ա.			
Աւետարանի զանազան նիւթոց վայ խիստ			
պարզ և քրիստոնէական ոգւով ընտիր բացատ-			
րութիւններ կուտայ, առաջնո՞ւ էր բացատրէ			
"Դու ես վեմ խօսքը, երկորդը՝ "Սիրէ քու			
Ընկերդ քու անձիդ պէսո, ե. երրորդը՝ "Որ-			
շիք Ասուուծոյ "	1	20	
ՀԱՄԱՊԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ԵՐԵՍԱԽԱ			
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Հանդերձ յաւելուածով, Գ. Տպ.			
1864. գործ նախնեաց, Սկեռացի Միմիթար			
քահանացին, Ոչչամիտ բացատրութեամբ ճշշ-			
մարիս և հաստատուն ապացոյներով և պատ-			
ճառներով կը հերքէ Ա. Պետրոս Առաքելոցն			
կարծեցեալ գլխաւորութիւնը, և կը հաստատէ			
Ա. Առաքելոց ամենուն ալ նշյն պատիւը, նոյն			
իշխանութիւնը պաշտօնը և արտօնութիւնը			
Յիսուս Քրիստոնէ ստացած ըլլանին "	4		
ՀԱՄԱՊԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ՔՐԻՍՏՈՒՆԵՐ-			
ԿԱՆ ՈՒՍՏՐԱՆ Հայաստանեաց առաքե-			
լսկան Եկեղեցոց, զբ. Պետրոս Հան-			
շեած . Քրիստոնէական ուսումն աւան-			
դեր համար խիստ գիւրինց ոճով և զա-			
սկան ընտիր կարդագրութեամբ յօրինուած			
և ազգային գործոց համար սահմանուած զա-			
ստեր մի է, որ նախ Պօխու տպուած էր Ռու-			
ստուանի հայոց լեզուաւ, իսկ հիմա երկրորդ			
անգամ տաճկաստանի հայոց լեզուաւ տպուած է			
Ա. Աթուոց տպարանը, 1875. "	4		
ՀԱՅԵԼԱ ՎԻՐԱՅ. Ի Տէր Պօղոս քա-			
հանայէ Խօսէմիցու Ս. Տպ. 1852. Եօթն մա-			
հացու մեղաց վայ ուսանուոր մի է (*).	6		
ՀԵԳԵՐԵՆ Խոշորացիր, Տպ. 1869. հե-			
գելով կարգալ ողբելու համար .			
ՀԵՆՐԻԿՈՍ ԵՒ ՄԻՐԻԱՆ. գաղցերենէ			
ալստ թարգմանեց Յովհաննէս Թ. Խօսէմիշ-			
ցի, Տպ. 1870. հրահանգիչ բարյական վեպ			
աշխարհաբար լեզուաւ .	2		
ՀՐԱՀԱՆԳ ՄԻՐՈՅ. գործ Մալեղեան			
Յովիկ վարժապետի, Տպ. 1870. Սուրբ Գրոց			
անց վի վի վի միջուներով և ճշմարիս ապացոյներով			
կ'ուստցանէ ճշմարիս սիրոց ինչ լինելը ինչ			
նշան և ինչ յատկութիւն ունենալը, գտանկան			
ոճով և աշխարհաբար լեզուաւ .	2		

ՆԵՐՈՒԹԻՆ ԵՐԵՍԱԽԱ, ԵՍ ԵՍԱԾ

ԿԱՔՈՒՆՈՍ ԱՎԱՍԱՆՏ, ԳՈՐԾ ՆԱԲՈՒԾՈՒ, Տպ.

1868. Պատմամիթին տուրք ԱՐԴՐՈՒՆ Կ ՔԸ

ՐԻՄՈՒ ՀԱՎԱՍԱՐՈՒՆ .

Ճ

ՃԱԸՈՑ ԳԻՐՔ. Կարդագրեալ հայուսուա-  
նեաց ու զգագիտա առաքելսկան Ս. Եկեղեցոց  
վարդապետաց, բարդատութեամբ ընսիր գրչա-  
գրաց և զանազան տագեալ Ասուուածարան-  
գրոց . մեծագիր երիւ հատորի բաժնուած .  
որուն մէջ աւուր պատշաճի եղած խօսներն  
ալ ըստ կարդի Տնացոցի գրուած են որով  
Տնացոցի պաշտօնն ալ կը կատարէ, Տպ. 1875.

Երեք ուկի օսմանեան .

ՃԱԸՈՑ ՀԱՅՈՒԹՈՒԹԵԱՆ: Գործ Արար-

կերի Սազմկայ գիւղի Ցովուկի վարժապետի

Մարտիրոսէան . Տպ. 1860. Հազարդութեան

խորհրդացն վայ ողջամիտ տեսութեամբ և ըն-

տիր բացատրութեամբ, մարտը գրաբար լե-

զուաւ գրուած հառ. մի է (\*).

ՃԱԸՈՑ. ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ. Գանուց Ժա-

ռանգաւորաց գործոցի աշկենարաց պարգեւա-

բաշխութեան հանդիսից մէջ խօսած մէկ քանի

հառերն են . երկու փարը աւարկներ, Տպ.

մին 1865. և միւրը 1867 .

ՃԱԸԾԱԸԾԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՐԵԲԱՆ, աշխա-

նեակազար Մուրանկան . Տպ. 1868. Ճարտա-

սանութեան ուսումն համառօտ կերպիւ և

պարզ ոճով աւանդուզ աշխարհաբար գամա-

գիր մի է ազգային գործոց համար .

Ո

ՄԱՏԵՆԵՎՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱԽԱՆԾՈՅ

Տպ. 1856. Ա. Գրիգոր Նորեկացոյն և Վահ-

րամ վարժապետի հառերը պարունակուզ փար-

բի գիրը մի է մաքուր գրաբար լեզուու .

(Մանցորդը հետևեալ թուալ):

ՈՒՐԲ Ա. ԹՈՒՈՍ Տպարանին Կ լոց

ընծայուած լեզոյգրեալ Գիրքերը կը

ծախութին հետեւեալ գաւառները ,

Կ. Պօլիս Երուսաղեմատան մէջ, Կա-

րին Տիգրանակերու Մարաշ՝ Աւո ֆայ՝

Անթէպ՝ Հալէպ՝ Պաղտատ՝ Ատանայ՝

Խարքերմ՝ Մալտիթա և Կիւրիւն .

Ուզողը կարողէ վերսպրեալ գրատու-

ներէն պէտք եղած Գրքերը գնել .